

## **ZMLUVA** **o vykonávaní prác**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/ 1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) medzi týmito zmluvnými stranami:

Číslo: ÚVVaÚVTOS-41/34-2019

### **Čl. I** **Zmluvné strany**

**Poskytovateľ: Slovenská republika**

**Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody**

**Právna forma:** rozpočtová organizácia Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, zriadená zriaďovacou listinou MS SR č. GRZVJS-189/40-2001 zo dňa 31. 01. 2001 v znení neskorších dodatkov

**Sídlo:** Cintorínska 3, 950 50 Nitra

**Korešpondenčná adresa:** Cintorínska 3, priechodok 25/ D, 950 50 Nitra

**Zastúpený:** Mgr. Milanom Rusom – riaditeľom ústavu

**IČO:** 00738280

**DIČ:** 2021204933

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica

**Číslo účtu IBAN:** SK11 8180 0000 0070 0016 2896

**Telefón/fax** 037/ 28 32 711, + 421 905 989 726; 037/ 652 83 58

**Kontaktná osoba:** Bc. Petra Zavadilová, **email:** [Petra.Zavadilova@zvjs.sk](mailto:Petra.Zavadilova@zvjs.sk)

(ďalej iba „poskytovateľ“)

**Objednávateľ: MWH, s.r.o.**

**Sídlo:** Staničná 502, 952 01 Vráble

**Zastúpený:** Reinhard Hessel - konateľ

**IČO:** 35 730 480

**DIČ:** 2020219124

**IBAN :** SK 38 0200 0000 0026 0204 7155

**Bankové spojenie:** VÚB banka

**Číslo účtu:** 2602047155/0200

**Telefón, fax:** 00421 37 7914 144, fax: 00421 37 7832978

**Kontaktná osoba:** Ing. Róbert Galamboš, email: [sekretariat@hessel.eu](mailto:sekretariat@hessel.eu)

(ďalej iba „objednávateľ“)

(poskytovateľ a objednávateľ ďalej spolu ako „zmluvné strany“)

## **Čl. II**

### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy o vykonávaní prác (ďalej len „zmluva“) je záväzok poskytovateľa vykonávať pre objednávateľa za odplatu kompletizačné práce - káblových zväzkov (ďalej len „kompletizačné práce“) a s tým súvisiace triediace a kompletizačné práce v objekte poskytovateľa odsúdenými alebo obvinenými<sup>1)</sup> (ďalej len „pracovníci“), podľa pokynov a priameho riadenia objednávateľa za podmienok dohodnutých v zmluve, prostredníctvom pracovníkov, v súlade s § 43 ods. 2 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 zákona č. 221/2006 Z. z. o výkone väzby v znení neskorších predpisov.
2. Objednávateľ sa zaväzuje vykonané práce v danom rozsahu riadne prevziať a za vykonané práce zaplatiť dohodnutú cenu uvedenú v Čl. IV zmluvy.

## **Čl. III**

### **Čas, miesto a doba plnenia**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať práce vyplývajúce z predmetu tejto zmluvy v pracovné dni odo dňa nadobudnutia účinnosti do 31. decembra 2020 a to v pracovnom čase podľa všeobecne platných ustanovení Zákonníka práce, vrátane prestávky na odpočinok a jedenie v dĺžke 30 minút, ktorá sa nezapočítava do pracovného času<sup>2)</sup>.
2. Denná pracovná doba bude 6 - 8 hodín v jednozmennej alebo v dvojzmennej prevádzke.
3. Na vykonanie dohodnutých prác poskytne poskytovateľ objednávateľovi 10 – 40 pracovníkov, z toho 1 pracovník každej pracovnej skupiny vo funkcii „vedúci pracovnej skupiny“.
4. Dennú pracovnú dobu, zmennosť a počet pracovníkov je možné meniť v závislosti od aktuálnej požiadavky objednávateľa a možností poskytovateľa.
5. Organizáciu prác pracovníkov na pracovisku a kontrolu množstva a kvality prác zabezpečujú vzájomne pracovníci poskytovateľa a objednávateľa.
6. V prípade prerušenia prác z dôvodu nepriaznivého počasia, alebo z iných osobitných dôvodov o tom objednávateľ vyzoomie bez meškania poskytovateľa.
7. O výkon prác mimo pracovné dni alebo nad rámec vymedzeného pracovného času je v prípade potreby objednávateľ povinný písomne (e-mailom alebo faxom) požiadať poskytovateľa najmenej 2 pracovné dni pred ich výkonom, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Poverený pracovník poskytovateľa žiadosť podľa prvej vety predloží na schválenie štatutárnemu orgánu poskytovateľa.
8. Miestom výkonu prác je objekt na adrese poskytovateľa uvedenej v záhlaví tejto zmluvy (ďalej len „pracovisko“).

---

<sup>1)</sup> § 43 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 zákona č. 221/2006 Z. z. o výkone väzby v znení neskorších predpisov.

<sup>2)</sup> § 85, 85a) zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov.

## Čl. IV Cena a platobné podmienky a spôsob úhrady

1. Zmluvné strany sa podľa ustanovení zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, zákona o výkone trestu a podľa nariadením vlády SR č. 384/2006 Z. z. o výške pracovnej odmeny a podmienkach jej poskytovania obvineným a odsúdeným v znení neskorších predpisov dohodli na cene za vykonané práce nasledovne:

a) zmluvná cena za jednu odpracovanú hodinu pracovníka zaradeného vo funkcii vedúci pracovnej skupiny (zabezpečenie riadenia a vykonávania kontroly kvality) predstavuje čiastku **2,69 €** (dve eurá šesťdesiatdeväť centov) za každú odpracovanú hodinu pracovníka,

b) dohodnutá zmluvná cena za kompletizačné práce je:

- za kompletáž káblových zväzkov 07U000104	2,60 €/ 115 ks,
- za kompletáž káblových zväzkov 07U000112	2,60 €/ 48 ks,
- za kompletáž káblových zväzkov 07U000165	2,60 €/ 32 ks,
- za kompletáž káblových zväzkov 07U000103	3,33 €/ 100 ks,
- za kompletáž káblových zväzkov 07U000206	3,89 €/ 100 ks,
- za kompletáž káblových zväzkov 07U000203	0,87 €/ 100 ks.
- za kompletáž káblových zväzkov 07U020306	
- nasúvanie tesnenia	0,75 € / 100 ks,
- osadenie konektora, sekundárne rastovanie, klip	0,75 € / 100 ks,
- navliekanie hadíc	0,25 € / 100 ks,
- 100 % optická kontrola	0,75 € / 100 ks.

V uvedenej sadzbe je zahrnutá okrem iného aj finančná prirážka poskytovateľa na krytie povinných odvodov a jeho všetky ďalšie náklady súvisiace s výkonom prác (napr. náklady spojené s používaním LED navádzacích modulov, ktoré slúžia na kontrolu pri kompletáži káblových zväzkov), okrem tých, ktoré v zmysle tejto zmluvy znáša objednávateľ.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že práce vykonávané poskytovateľom podľa tejto zmluvy môžu byť rozšírené o ďalšie druhy prác na základe objednávky objednávateľa odsúhlasenej a potvrdenej poskytovateľom. Objednávka musí obsahovať minimálne nasledovné údaje:

a) popis objednáwanej práce, presný rozsah alebo objem požadovanej práce,

b) cenu za objednávanú prácu alebo spôsob jej výpočtu,

c) požadovaný dátum začatia prác, predpokladanú dobu trvania prác a prípadné požiadavky objednávateľa prác, resp. podmienky na vykonávanie práce.

Zmluvné strany sa dohodli, že objednávku doručí objednávateľ poskytovateľovi (osobne, poštou alebo elektronicky) najneskôr dva pracovné dni pred požadovaným termínom začatia prác.

3. V prípade písomnej požiadavky objednávateľa (doručenej poskytovateľovi osobne, poštou alebo elektronicky) a súhlasu poskytovateľa s vykonávaním prác nad zmluvne stanovený

pracovný čas sa zvyšuje cena práce: pri práci nadčas o 25 %, v sobotu a v nedeľu je dohodnutá zmluvná cena zvýšená o 25 % a v štátny sviatok o 50 %.

4. Poskytovateľ vyfakturuje vykonané práce po skončení kalendárneho mesiaca po odsúhlasení množstva vykonanej práce objednávateľovi, najneskôr do 5 pracovných dní od ukončenia kalendárneho mesiaca. Podkladom pre vystavenie zúčtovacej faktúry budú týždenné pracovné lístky, dodacie listy vzájomne odsúhlasené a potvrdené kompetentnými pracovníkmi oboch zmluvných strán.
5. Objednávateľ je povinný faktúru za každý kalendárny mesiac uhradiť najneskôr do 14 dní od jej doručenia bezhotovostne prevodom na účet poskytovateľa uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.
6. Nesplnenie peňažného záväzku ani v dodatočne dohodnutej primeranej lehote sa považuje sa podstatné porušenie zmluvy.
7. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry je poskytovateľ oprávnený požadovať zaplatenie úroku z omeškania podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 303/2014 Z. z. z fakturovanej (dlžnej/neuhradenej) sumy. Sankčná faktúra je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
8. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry o viac ako 10 pracovných dní je poskytovateľ oprávnený na zabezpečenie svojej peňažnej pohľadávky uplatniť zádržné právo na materiál, zariadenie a stroje objednávateľa, a to až do úhrady svojej pohľadávky objednávateľom.
9. Poskytovateľ je zároveň oprávnený prerušiť výkon zmluvných prác a nezodpovedá za prípadné škody, ktoré z titulu prerušenia prác vzniknú objednávateľovi.
10. Poskytovateľ je zároveň oprávnený uplatniť vymáhanie svojej pohľadávky voči objednávateľovi prostredníctvom súdu.
11. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi sumu za vykonanie prác podľa tohto článku tejto zmluvy.
12. Poskytovateľ bez zbytočného odkladu upovedomí objednávateľa o zadržaní materiálu, zariadeniach, strojoch a dôvodoch zadržania.
13. Zádržné právo poskytovateľa zaniká uspokojením (uhradením) jeho pohľadávky objednávateľom.

## **Čl. V**

### **Práva a povinnosti poskytovateľa**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť plnenie predmetu zmluvy a zaradiť pracovníkov na pracovisko v zmluvne dohodnutých počtoch, ak tomu nebránia interné skutočnosti (viď. Čl. VIII bod 4). V prípade, že poskytovateľ nemôže zabezpečiť plnenie predmetu tejto zmluvy

v dohodnutý čas podľa požiadavky objednávateľa, upovedomí o tejto skutočnosti objednávateľa bez zbytočného odkladu.

2. Poskytovateľ zabezpečí dohľad a dodržiavanie pracovnej disciplíny pracovníkov na pracovisku.
3. Poskytovateľ zabezpečí pre pracovníkov vhodný pracovný odev a pracovnú obuv, to neplatí v prípade potreby špeciálnej obuvi a odevu na osobitnú ochranu pred rizikami z faktorov pracovného prostredia a potreby odevu chrániaceho pred nadmerným znečistením pracovného odevu pracovníkov, kedy tieto zabezpečí objednávateľ.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť v súlade s nariadením vlády Slovenskej republiky č. 384/2006 Z. z. o výške pracovnej odmeny a podmienkach jej poskytovania obvineným a odsúdeným v znení neskorších predpisov uhradenie pracovnej odmeny obvineným a odsúdeným za výkon prác a úhradu príslušných odvodov z hrubej pracovnej odmeny obvinených a odsúdených.
5. Poskytovateľ zabezpečí oboznámenie a školenie pracovníkov, zamestnancov a príslušníkov poskytovateľa o zaistení bezpečnosti na pracovisku v súlade so zákonom č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z.z.“) a súvisiacich povinnostiach, vrátane školenia o ochrane pred požiarmi v súlade so zákonom č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 314/2001 Z. z.“) a požiarnej prevencii podľa vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 121/2002 Z. z.“).
6. Poskytovateľ zabezpečí podmienky na riadne plnenie pracovných úloh pracovníkmi a v záujme zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi zabezpečí v plnom rozsahu dodržiavanie ustanovení zákona č. 124/2006 Z. z., zákona č. 314/2001 Z. z. a vyhlášky č. 121/2002 Z. z. Poskytovateľ tiež zabezpečí, aby priestory pracovísk, stav komunikácií, stroje, zariadenia, nástroje, materiály, pracovné pomôcky, pracovné postupy, usporiadanie pracovných miest a organizácia práce neohrozovali bezpečnosť a zdravie pracovníkov.
7. Poskytovateľ zabezpečí prešetrenie a likvidáciu pracovných úrazov pracovníkov. Objednávateľ spolupôsobí v potrebnom rozsahu pri zisťovaní príčin a vyšetrení pracovných úrazov.
8. Materiál, zariadenie a stroje dodané objednávateľom poskytovateľ eviduje osobitne od vlastného materiálu, zariadenia a strojov, pričom toto zostáva vo vlastníctve objednávateľa.
9. Poskytovateľ je zodpovedný za požadovanú kvalitu vykonávaných prác priebežne, až do doby vykonania výstupnej kontroly pracovníkom objednávateľa.
10. Poskytovateľ zabezpečí zmenu, zvyšovanie (znižovanie) počtov pracovníkov a dĺžky dennej pracovnej doby v závislosti od aktuálnej požiadavky objednávateľa a možností poskytovateľa podľa Čl. III tejto zmluvy.

11. Pred začatím prác pracovníci zmluvných strán vykonajú obhliadku miesta pracoviska, posúdia charakter výkonu prác a dohodnú podľa potreby spôsob súčinnosti pri ich zabezpečení.
12. Poskytovateľ je povinný umožniť objednávateľovi priebežnú kontrolu kvality prác na pracovisku v potrebnom rozsahu.

## **Čl. VI**

### **Práva a povinnosti objednávateľa**

1. Objednávateľ na vlastné náklady zabezpečí dovoz a inštaláciu zariadení (manipulačné stoly, stoličky a pod.), potrebné pracovné náradie a pracovné prostriedky, vrátane ich kontrol, servisu a opráv, úradných skúšok, odborných prehliadok a odborných skúšok inštalovaných vyhradených technických zariadení, osobné ochranné pracovné prostriedky na základe rizík a nebezpečenstiev vyplývajúcich z pracovného procesu a pracovného prostredia. V prípade, že vykonávanie prác na prevádzke pracoviska spôsobí veľké znečistenie pracovného odevu, resp. obuvi, poskytne objednávateľ náhradné pracovné oblečenie, resp. obuv.
2. Objednávateľ zabezpečí pracovníka - kvalitéra, ktorý bude na pracovisku organizovať a riadiť práce, zapracovávať pracovníkov na práce uvedené v predmete zmluvy, organizovať výkon zmluvných prác a vykonávať výstupnú kontrolu.
3. Objednávateľ zabezpečí v závislosti od aktuálnej potreby priebežnú údržbu, opravy, resp. výmenu strojného zariadenia, náradia a technického zariadenia používaného na výkon zmluvných prác.
4. Objednávateľ zabezpečí dovoz materiálu a odvoz materiálu v dohodnutých termínoch a jeho zloženie na určené miesto a naloženie z určeného miesta na pracovisku tak, aby 1 balenie na jedného pracovníka nepresiahlo 40 kg u mužov a 15 kg u žien.
5. Ak objednávateľ prejaví záujem o poskytnutie naturálnych pôžitkov pracovníkom, bude postupovať podľa usmernenia poskytovateľa.
6. Objednávateľ nie je oprávnený poverovať pracovníkov poskytovateľa inými prácami, ako boli dohodnuté v zmluve a požadovať vykonávanie takých prác, ktoré by boli v rozpore s predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a ochrane pred požiarimi alebo prácami na výkon, ktorých neboli odsúdené preukázateľne preškolené.
7. Objednávateľ zabezpečí oboznámenie a zaškolenie, resp. zapracovanie pracovníkov poskytovateľa na výkon určeného druhu práce ak si charakter prác bude vyžadovať iné ako základné poučenie pracovníkov o BOZP na pracovisku, objednávateľ preukázateľne preškolí pracovníkov poskytovateľa, pričom objednávateľ nebude požadovať zmenu druhu prác bez predchádzajúceho poučenia pracovníkov a súhlasu poskytovateľa.
8. Objednávateľ pred zahájením prác (najneskôr v deň začiatku prác) predloží poskytovateľovi potvrdenie, certifikát, resp. čestné prehlásenie o zdravotnej nezávadnosti spracovávaného materiálu, čím možno vylúčiť riziko ohrozenia zdravia.

9. Objednávateľ predloží menný zoznam osôb, ktoré majú povolený vstup na pracovisko, kde môžu prísť do kontaktu s obvinenými a odsúdenými. Uvedené osoby poučí poverený pracovník poskytovateľa o zásadách styku s obvinenými a odsúdenými a podpísané poučenie sa založí u poskytovateľa.
10. Objednávateľ bezodkladne odovzdáva poskytovateľovi informácie a zistenia vo vzťahu k pracovníkom poskytovateľa (správanie, pracovná morálka, plnenie úloh a pokynov, výkon práce, atď.).

## **Čl. VII**

### **Zodpovednosť za škody a vady**

1. Poskytovateľ nezodpovedá za prípadné škody vzniknuté zo vzájomného zmluvného vzťahu tým, že nebude zabezpečená realizácia predmetu plnenia uvedeného v tejto zmluve v dôsledku okolností, ktoré vzniknú nezávisle od vôle poskytovateľa, ako sú napr.: amnestia prezidenta SR, hromadné ochorenie pracovníkov, mimoriadne udalosti a pod..
2. Poskytovateľ sa zbaví zodpovednosti celkom alebo sčasti, ak preukáže, že príčinou škody boli skutočnosti uvedené v § 196 ods. 1, 2 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov.
3. Poskytovateľ nezodpovedá za škody vzniknuté v dôsledku nesprávnych, resp. chybných pracovných postupov a príkazov objednávateľa.
4. Škodu spôsobenú jednostranným neplnením zmluvy je strana, ktorá škodu spôsobila povinná nahradiť ju druhej strane. Tejto zodpovednosti sa zmluvná strana zbaví celkom alebo z časti, ak preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi jej zodpovednosť.
5. Pracovník zodpovedá za škodu, ktorú spôsobil objednávateľovi alebo poskytovateľovi zavineným porušením povinností pri plnení pracovných úloh alebo v priamej súvislosti s nimi.
6. V prípade vzniku škody činnosťou pracovníka, je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu prizvať k jej prešetreniu povereného pracovníka poskytovateľa. Výšku náhrady za škodu spôsobenú pracovníkom prerokuje objednávateľ s poskytovateľom.
7. Objednávateľ zodpovedá v plnom rozsahu za škody spôsobené dodaným strojným a prístrojovým vybavením ako aj za dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov a technických noriem na prevádzku týchto strojov a prístrojov.
8. Objednávateľ zodpovedá v plnom rozsahu za škody spôsobené v objekte poskytovateľa dopravnými prostriedkami a strojmi zabezpečujúcimi dovoz, odvoz, nakladanie a vykladanie materiálu ako aj za dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov a technických noriem na prevádzku týchto dopravných prostriedkov a strojov.

## **Čl. VIII**

### **Spôsob zániku zmluvy**

1. Zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená podľa Čl. IX bod 1 zmluvy.
2. Zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou podľa bodu 3 tohto článku,
  - c) okamžitým odstúpením od zmluvy podľa bodu 4 tohto článku.
3. Zmluvu môže písomne vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
4. Zmluvu môže písomne ukončiť ktorákoľvek zo zmluvných strán okamžitým odstúpením od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia zmluvy zo strany poskytovateľa i objednávateľa, napriek predchádzajúcim písomným upozorneniam na porušenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a z dôvodu závažných skutočností, ktoré bránia plneniu predmetu zmluvy. Skutočnosti brániace plneniu predmetu zmluvy sú najmä útek (vzdialenie sa z pracoviska) pracovníkov, amnestia prezidenta republiky, hromadné ochorenie pracovníkov, nepokoje obvinených alebo odsúdených, vyhlásenie stavu ohrozenia a taký pokles počtu pracovníkov, ktorý neumožňuje ani dočasné plnenie predmetu zmluvy. Za uvedených okolností poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za vzniknuté škody. Odstúpenie od zmluvy sa stáva účinným a zmluva zaniká okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.

## **Čl. IX**

### **Ochrana osobných údajov**

Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách (alebo osobách vo výkone väzby alebo trestu odňatia slobody). Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spoľahnutím sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 GDPR.

## **Záverečné ustanovenia**

### **Čl. X**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 31. 12. 2020.



2. Pokiaľ nie je v tejto zmluve stanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. Túto zmluvu je možné meniť len vysloveným súhlasom oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť najskôr dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
5. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch výtlačkoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dva výtlačky.
6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné určité, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Nitre, dňa:

Vo Vrábľoch, dňa:

---

za poskytovateľa:

---

za objednávateľa:

plk. Mgr. Milan Rus  
riaditeľ

Reindard Hessel  
konateľ

Ústavu na výkon väzby  
a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Nitra

